



**ES11302**

**1 本用 角型 ワインディングマシン**

Automatic Single Watch Winder



## はじめに

この度は弊社のワインディングマシーンを御買い上げ頂き誠に有難うございます。ご使用に際しましては、ご購入いただきました製品の取扱説明書をご確認の上でご使用頂けます様、お願いいたします。

ワインディングマシーンは商品の性質上、全ての自動巻時計に対応が出来るようモード機能を搭載しています。また、内部モーターは消耗品となりますため、一定期間を過ぎますと精度が低下する可能性がございます。ご使用の状況にもよりますが、2～3年に一度はモーターの交換をお勧め致します。

商品に不具合が生じた場合は、修理のご対応も承ります。詳しくはご購入店または弊社までお問い合わせください。

ご不明な点やお困りの点がございましたら、どうぞお問い合わせください。

## 使用上のご注意

1. 時計が完全に静止している状態でご使用の際は、時計の内部機械が動作したことをご確認の上で本商品に装着して下さい。静止状態ご使用の場合、時計の動作に必要なゼンマイの巻き上げにお時間がかかる場合がございます。
2. 時計を交換・脱着する場合には、**電源をOFF**にし、作動停止を確認して下さい。
3. 本体に時計をセットした状態で移動しないでください。セットしたまま動かすと、時計を傷める可能性がございます。
4. ご使用の時計の大きさにより時計同士が緩衝したり、本商品内部に接触する場合がございます。ご確認の上で本商品のご使用をお願い致します。
5. 本商品が作動中での時計の脱着は、故障の原因となりますので、お止め下さい。
6. モーター音は個人差によるものが大きく、極端な場合を除き、修理・返品の対象にはなりません。
7. 内外装のお手入れには、やわらかい布をご使用下さい。
8. ベンジン・シンナー・研磨剤・洗剤・薬品などは使用しないで下さい。
9. 平らでない場所・磁気の強い場所・直射日光・高温多湿などの場所での使用はしないで下さい。
10. ワインディングマシンでお手持ちの時計が巻き上げ出来ない場合、以下の点にご注意ください。
  - (I) 時計を回転部装着時に時計が作動しているか確認して下さい。時計が停止の状態ではワインディングマシンを作動させても、時計が作動するまで時間がかかります。
  - (II) ご使用の時計の状態により、巻き上げ効率が低下する場合がございます。
11. 本商品に付属のACアダプターは、100V～240Vまで対応しております。

日本国内以外でご使用の場合、コンセントの差し込み形状が異なります。適合した差し込みアダプターをご使用下さい。

**CAUTIONS!****●巻上げ機能の一部特殊な商品について**

メーカーやムーブメントにより右周り・左周りの巻上げがある機種がございます。時計のご購入店でご確認してのご使用をお勧めします。

**●ワインディングマシーンでお手持ちの時計が巻き上げ出来ない場合、以下の点にご注意ください。**

(I) 時計を回転部装着時に時計が作動しているか確認して下さい。時計が停止の状態ではワインディングマシーンを作動させても、時計が作動するまで時間がかかります。

(II) 時計を長期間オーバーホール（分解掃除）していない場合には、巻き上げ効率が悪くなり、ゼンマイが巻き上がらない場合があります。

**●本製品対応メーカー**

ロレックス・カルティエ・ブルガリ・フランクミュラー・ゼニス・ホイヤー・オメガ ブランパン・ロンジン・IWC・セイコー・シチズン・オリエント・その他

**アダプター仕様**

AC100-240V 50/60Hz DC6V 500mA

**同梱品を確認する**

1. ワンディングマシーン本体(1個)
2. 時計ホルダー(1個)
3. AC アダプター(1個)
4. 取扱説明書兼保証書(本書)(1部)
5. リモコン(1個)

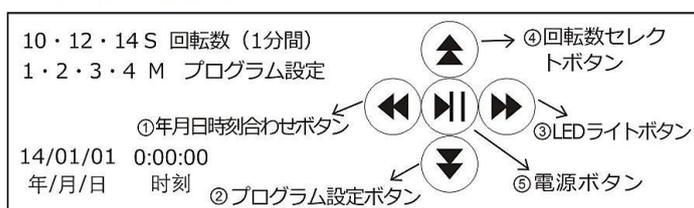
# ES11302 ワインディングマシン

## ご使用方法について

こちらのワインディングマシンは家庭用電源 AC アダプターで稼働する製品です。

- ① 回転部ホルダー先端部の突起した部分を両側から軽く押さえて本体から外し、お手持ちの時計をホルダーに取り付けて下さい。ホルダーは、スプリングバネによりご使用の時計のサイズに合わせて調整が可能です。
- ② ワインディングマシン背部に AC アダプターを接続して、アダプターをコンセントに差し込んで下さい。前面の液晶ディスプレイに、年月日・時間・回転数・設定モード・LED 照明が表示されます。
- ③ お手持ちの時計に合わせて最適な巻き上げモードをお選び下さい。巻き上げモードの説明は下記になります。モード変更をされる場合は、電源 ON の状態で変更して下さい。電源 OFF の状態では、設定変更は出来ません。
- ④ 電源 OFF にし、再度 ON にすると、前回御使用されたモードで作動します。

### ●液晶ディスプレイの説明



#### ■年月日・時刻の合わせ方

最初に①のボタンを押して下さい。年の表示が黒字から白字に反転したら、②or④のボタンで年を合わせて下さい。年が合えば、③のボタンを押せば月の表示に替わり②or④のボタンで合わせて下さい。日・時刻も同様の操作で合わせる事が出来ます。年月日・時刻を合わせたら、⑤のボタンを押せば完了です。

#### ■回転数の設定

こちらのワインディングマシンは、1 分間の回転数を任意に選択できます。

- ④ の回転数セレクトボタンを押して御手持ちの時計に合わせた回転数をお選び下さい。

10 回転…【メンズ】通常の自動巻き時計

12 回転…【レディース】女性物時計・回転ローターの軽い時計

14 回転…パワーリザーブ付時計・自動巻き発電機能時計(キネティック等)

#### ■モード設定

②のモード設定ボタンを押してモードを設定して下さい。

モード① 左回転 5分⇒右回転 5分⇒2時間 50分休止⇒再始動

モード② 左回転 10分⇒右回転 10分⇒3時間 40分休止⇒再始動

モード③ 右回転 15分⇒2時間 45分休止⇒再始動

モード④ 左回転 15分⇒2時間 45分休止⇒再始動

※メーカーや機種その他の状況により巻上げの度合いや数値が変わります。

最初はモード①を御試し下さい。巻上げが足りない時には、回転数を 10 回転→12 回転→14 回転に順次に変え、モード②で作動させて下さい。

※(クロノグラフ・ストップウォッチ機能付の時計は、モード③でお願い致します。)

#### LED ライト

LED ライトの点灯は、③のボタンを押して下さい。もう 1 度押すと、消灯します。

#### ■時計ホルダーの使用方法

回転部ホルダー先端部の突起した部分を両側から軽く押さえて(強く押さえると破損する可能性があります)本体から外し、お手持ちの時計を脱着してください。

この回転部ホルダーは内部にスプリングが内蔵されているので、主な時計サイズに対応可能です。ホルダーと時計を固定するには、ホルダー真ん中の丸い部分を両側から押えれば、スプリングが戻り時計を固定します。

時計を装着したら、本体回転部の穴に合わせて差し込んで固定して下さい。

#### ■付属リモコン機能について

|     |     |
|-----|-----|
| OFF | ON  |
| 1   | 10  |
| 2   | 12  |
| 3   | 14  |
| 4   | LED |

|             |                       |
|-------------|-----------------------|
| 電源          | ON / OFF              |
| 回転数(1分間)の選択 | 10 回転 / 12 回転 / 14 回転 |
| モードの選択      | モード 1 / 2 / 3 / 4     |
| LED ライト     | ON / OFF              |

※御使用になる際には、リモコン裏のボタン電池収納部にある絶縁フィルムを抜いて御使用下さい。

※このリモコンは赤外線通信方式を採用していますので、約 10m 前後で正面方向から御使用可能です。

## 保証規定

- ① 有効保証期間、お買い上げより12ヶ月です。
- ② ご使用中に故障が発生した場合は、お買い上げ店か又は弊社に保証書と本体を添えて、ご持参又は宅配便・郵送して修理依頼をして下さい。修理依頼の諸費用は、お客様のご負担になります。
- ③ 保証期間内でも下記の場合は有償修理になります。
  - ㊦ 誤った使用方法・落下・改造・不注意な扱いによる故障および損傷。
  - ㊧ 保管上の不備・ご使用者の責に帰すると判断された、故障・破損
  - ㊨ 火災・地震・水害・異常電圧などの天災による傷・外観上の問題
  - ㊩ お買い上げ店・お買い上げ日の記入のない場合
  - ㊪ モーター音は個人差による物が大きく、極端な場合を除き修理・返品の対象になりません。